

5) **Robert Bosch Elektronik Kft.**  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH  
 Robert - Bosch - Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schilllerhoeh

10) Your sign  
 11) Your Order No.  
**550004530501**  
 Date  
**05.04.2022**

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer  
**1000911829**  
 5) Supplier No.  
**0091024089**  
 LNR  
**UJ**  
 Packb.  
 LKZ  
 Z abs  
 Sov  
 KZA

3) **Delivery note no**

**1560644**

Page 1

2) Receiver note  
 4) Dispatchdate  
**23.02.2023**  
 Creationday  
 21.02.2023  
 7) Delivery  
 Waggon  
 Carrier  
 6) Freight  
 Free  
 Unfrank  
 Fr.Gut  
 Express  
 Post  
 Vehic.foreign  
 Vehic.own  
 14) Our  
 Order-No.  
**25330241**

Kbg  
 Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer  
**cHub**  
 17) Dispatch place

20) Incoterms 2010  
**Free Carrier**  
 21) Packing type  
**10 PAL**

22) Dispatch sign  
**gross 1.121,2 net 637,7**  
 23) Total weight kg

26) Receipt-/unload-point

**14249**

Destination

25) Dispatch Address  
**Magna PT S.p.A.**  
**Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)**

**312506**

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Parthumber customer 29) Description of delivery 30) Quantity 40) Receiver notes Qty.(ls) +/- Notes

1	0260.001.077	V03	2510261401	Control Unit;ATCU-2-9.4	640	
<p><b>180335566</b></p> <p><b>S012505975</b></p> <p><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b>          ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: <b>640</b>          Quantità effettiva: <b>10</b>          Tipo Imballaggio: <b>NO</b>          Quantità Imballi: <b>10</b>          Conformità alle schede d'imballo: <b>NO</b>          Data controllo: <b>28/2/23</b>          Firma: <i>[Signature]</i></p> <p><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b>          Via dei Ciclamini, Snc - 70026 Modugno (BA)  <b>28 FEB 2023</b>          "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</p>						

42) Entry notes  
 43) Quantity check  
 44) Quality check/Testreport  
 45) Receiver  
 46) Invoice check



N4562644

BVE13384

1813

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders  
To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.  
1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére.

Veszélyes áruknál az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű.  
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.  
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

<b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY			<b>NEMZETKOZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)				
<b>2</b> Átvévő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY			<b>16</b> Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> <b>RODANA GROUP SRL</b>          J01/294/2006, RO 185*7992          Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8          Jud ALBA - ROMÂNIA       </div>				
<b>3</b> Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort <b>Modugno (BA)</b> ország / country / Land <b>ITALY</b>			<b>17</b> További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)				
<b>4</b> Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort <b>Hatvan</b> ország / country / Land <b>HUNGARY</b> időpont / date / Datum <b>20230222</b>			<b>18</b> A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer				
<b>5</b> Mellékelt okmányok Annexed documents Beifügte Dokumente SAP:1116390							
<b>6</b> Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		<b>7</b> Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	<b>8</b> Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	<b>9</b> Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	<b>10</b> Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	<b>11</b> Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	<b>12</b> Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³
		94	PAL	CMR	KFZ TOLÉBOR	10,546.000	
<b>13</b> A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		<b>19</b> Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvévő Consignee Empfänger		
<b>14</b> Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		<b>15</b> Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmertve, freight paid, frei Bérmertésítés nélkül, freight to be paid, unfrei	Frachtzahlungsanweisungen	<b>20</b> Különleges megállapodások Special agreements	Besondere Vereinbarungen		
<b>21</b> Kiállítás helye, időpontja Established in am on		<b>22</b> A fuvarozó aláírása és bélyege Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers	<b>23</b> Az átvévő aláírása és bélyege Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers	<b>24</b> Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on Az átvévő aláírása és bélyege Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers	20230222 S.R.L. KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc, 70026 Modugno (BA)		28 FEB 2023
<b>25</b> Jármű Vehicle Fahrzeug		Rendszám Registration number Kennzeichen	Raksúly Useful load Nutzlast	"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
		AB60CYK					
		AB95CYK					